

# Transfer Utility LE

## Softwareguide



Introduktion



Fejlfinding



Indhold

## Prøv Transfer Utility LE



Importer til computeren



Eksporter musikfiler



Introduktion

Hvad du kan gøre med Transfer Utility LE..... 4

Kom godt i gang ..... 5

    Om denne guide ..... 5

    Vigtig information ..... 6

    Systemkrav ..... 7

    Brugbare videoer ..... 8

    Installation ..... 9

    Tilslutning af camcorder/SD-hukommelseskort..... 15

    Start af Transfer Utility LE..... 16

    Frakobling af camcorderen ..... 17

    Afinstallation ..... 18

Prøv Transfer Utility LE

Importer videofiler til computeren ..... 21

Eksporter musikfiler til afspilning på camcorderen sammen  
med videofiler ..... 23

Fejlfinding

Spørgsmål og svar..... 27

Forespørgsler..... 31

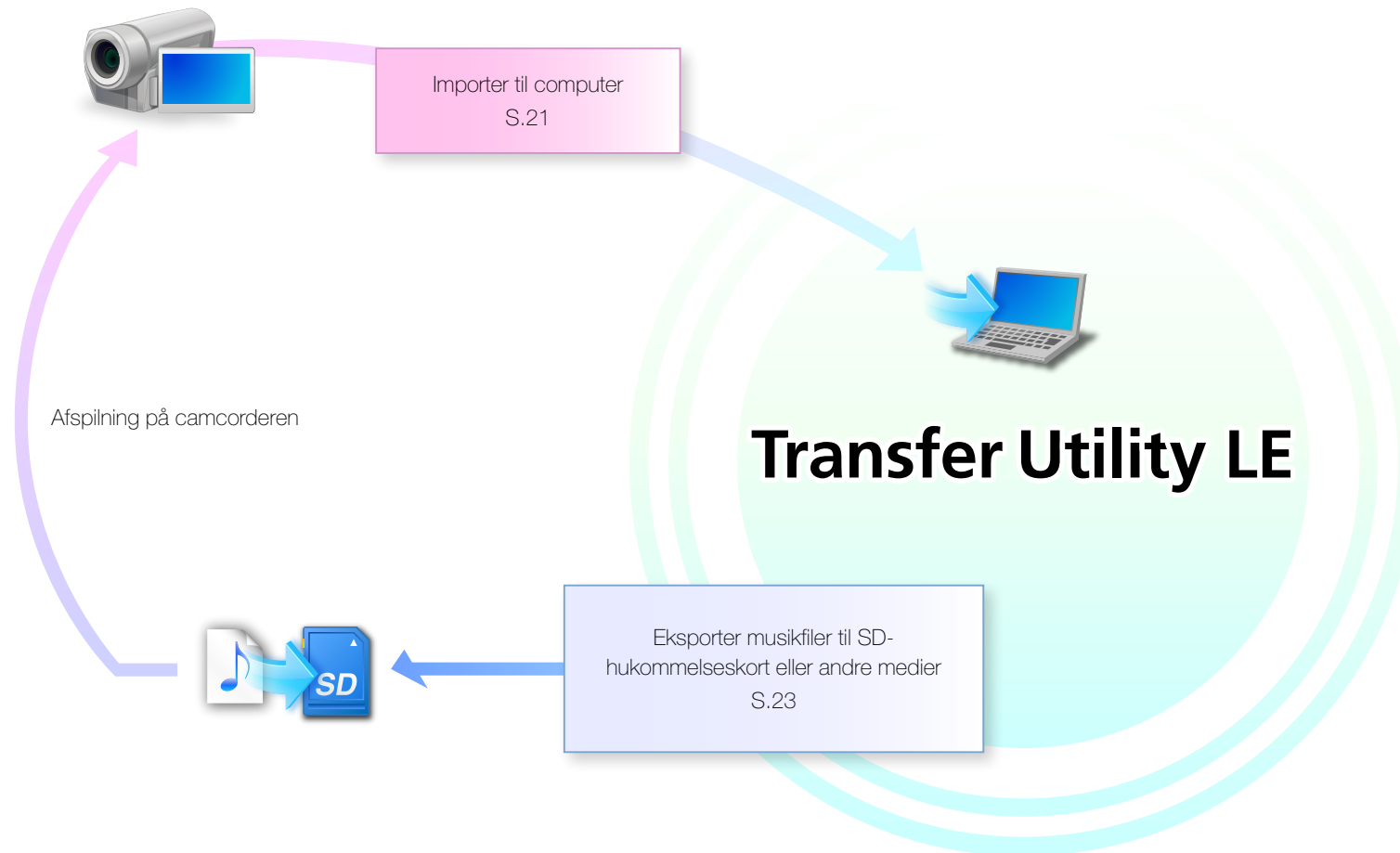
Licens..... 32



## Introduktion






Hvad du kan gøre med Transfer Utility LE.....	4
Kom godt i gang.....	5
Om denne guide .....	5
Vigtig information .....	6
Systemkrav .....	7
Brugbare videoer.....	8
Installation .....	9
Tilslutning af camcorder/SD-hukommelseskort.....	15
Start af Transfer Utility LE.....	16
Frakobling af camcorderen .....	17
Afinstallation .....	18

Med Transfer Utility LE kan du importere videoer, der er optaget med videokameraet, til computeren og eksportere musikfiler til et SD-hukommelseskort og afspille dem på videokameraet.




### ■ Sådan bruges denne guide

- Denne guide beskriver ikke de grundlæggende funktioner i styresystemet Windows/Mac. Valg af menu og vinduefunktioner er baseret på de generelle funktionsprocedurer i styresystemet Windows/Mac.
- I denne vejledning refereres der til Windows- og Mac-computere som "computer", såfremt andet ikke angives.
- I denne vejledning refereres der til SD-hukommelseskort, SDHC-hukommelseskort og SDXC-hukommelseskort som "SD-hukommelseskort", såfremt andet ikke angives.
- Det er forbudt at gengive indholdet i denne guide, helt eller delvist, uden varsel.
- Indholdet i denne guide vil muligvis blive ændret uden varsel.
- Kontakt venligst vores brugersupportcenter, hvis du har spørgsmål.
- Illustrationerne i denne guide viser skærbilleder af softwaren under udvikling. De vil muligvis være forskellige fra den aktuelle software.
- Symboler, der anvendes i denne guide, har følgende betydning:

Symbol	Betydning
	Hvis du klikker på dette symbol, vender du tilbage til den øverste side.
	Hvis du klikker på dette symbol, vender du tilbage til indholdssiden.
	Dette symbol angiver en vigtig meddelelse angående betjeningen.
	Dette symbol angiver et nyttigt tip til betjeningen.
	Dette symbol angiver en referenceside relateret til emnerne.

### ■ Varemærker

- Transfer Utility LE™ er et varemærke tilhørende PIXELA CORPORATION.
- Windows® er et registreret varemærke tilhørende Microsoft Corporation i USA og andre lande.
- Det officielle navn for Windows er Microsoft® Windows® Operating System.
- Mac og OS X er varemærker tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.
- Adobe og Adobe Reader er et registreret varemærke eller et varemærke tilhørende Adobe Systems Incorporated i USA og andre lande.
- Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories. "Dolby" og det dobbelte D-symbol er varemærker tilhørende Dolby Laboratories. Copyright 1993-1998 Dolby Laboratories. Alle rettigheder forbeholdes.  

- "AVCHD" og "AVCHD"-logoet er varemærker tilhørende Panasonic Corporation og Sony Corporation.
- De virksomhedsnavne og mærkenavne, som der henvises til i denne guide, er i sig selv varemærker, registrerede varemærker og produkter for deres respektive virksomheder.
- Symbolerne ® og TM er udeladt på nogle sider i denne vejledning.



## Vigtig information

### ■ Bemærkninger vedrørende betjening

- Hvis indspillet og/eller redigeret indhold indeholder ophavsrettighedsbeskyttet materiale, der er oprettet af tredjeparter, må dette ikke benyttes til andet end personlig brug, medmindre der er indhentet tilladelse fra ejeren af ophavsretten.
- Brug en vekselstrømsadapter til at forsyne en notebook-computer med strøm.
- Brug den kompakte strømadapter til at forsyne camcorderen med strøm.
- Tilslut camcorderen og computeren direkte med et USB-kabel. Det er ikke garanti for betjening ved hjælp af USB-hubs.
- Skift ikke brugerkonto eller indstil computeren til slumre-, dvale- eller standbytilstand, når videokameraet er tilsluttet, og/eller Transfer Utility LE kører. Deaktiver Strømstyring på forhånd, hvis computeren er konfigureret til automatisk at skifte til strømsparetilstand efter et bestemt tidsrum.

### ■ Betjeningsbegrænsninger

- Unicode understøttes ikke i Transfer Utility LE. (kun Windows)
- Selv hvis videoindspilninger er i et understøttet format, vil du muligvis ikke være i stand til at bruge dem, afhængigt af indspilningsmetode.
- Du kan ikke bruge Transfer Utility LE, når to eller flere camcordere sluttes til computeren.
- Du kan ikke vælge følgende steder som destination ved import af filer fra camcorderen: systemmapper, Windows-mapper, mapper uden adgangsret, optiske drev, netværksdrev, flytbare drev (diskette, SD-hukommelseskort og CF-kort), og rodappen, såsom C:\.
- Skal lagringsdestinationen i Præferencer være højest 150 byte inklusive mappestien. (kun Windows)
- De seneste oplysninger om betjeningsbegrænsninger kan ses på følgende adresse:

<http://www.pixela.co.jp/oem/canon/e/>



# Systemkrav

Krav	Windows		Mac
OS version (Dansk)	Windows 7 Home Premium Windows 7 Professional Windows 7 Ultimate Windows 7 Enterprise  * Kompatibel med 32-bit og 64-bit. * XP-tilstand understøttes ikke. * SP1 skal installeres. * Når der benyttes en camcorder, som understøtter PTP-forbindelse, kræves der Windows Media Feature Pack for europæiske og koreanske Windows-versioner. (Download fra Microsofts supportwebsted og fuldfør installationen)	Windows 8 / Windows 8.1 Windows 8 Pro / Windows 8.1 Pro Windows 8 Enterprise / Windows 8.1 Enterprise  * Kompatibel med 32-bit og 64-bit. * Kun tilgængelig i computertilstand.	OS X v10.8 OS X v10.9 OS X v10.10
CPU	Intel Core eller højere		Intel CPU
Hukommelse	1 GB eller mere (32-bit)/2 GB eller mere (64-bit)		2 GB eller mere
Ledig plads på harddisken til installering af software	20 MB eller mere		
Grafik	1024x768 pixels eller højere		
Andet	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Almindelig USB 2.0-port</li> <li>● En kortlæser/-skriver, der understøtter SD/SDHC/SDXC-hukommelseskort</li> <li>● Adobe Reader (for at åbne Softwarevejledningen – dette dokument – på Windows)</li> </ul>		

- \* Et af de ovenstående operativsystemer skal være forhåndsinstalleret.
- \* Betjening på "built-to-order"-computere understøttes ikke.
- \* Du skal have autorisation som Administrator for at installere og bruge denne software.



## Brugbare videoer

### ■ Understøttede filer

Transfer Utility LE kan anvendes til følgende videoer:

- Videofiler, der er optaget med CANON-videokameraer, som understøttes af Transfer Utility LE
- Musikfiler (skal opfylde betingelserne på S.24 )

### ■ Understøttet format

Punkt	Indlæsning	Eksport
Standard	AVCHD	WAV
Filformat	H.264/AVCHD (.mts, .m2ts) WAVE (.wav, .wave)  * Hvad musikfiler angår, skal filen have en varighed på over 0,5 sekund og en kvantificeringsbitrate på 16 bit.	Eksport af musikfil: WAVE-filer (.wav, .wave) i lineær PCM  * En musikfil kan kun eksporteres, hvis den opfylder betingelserne på S.24.

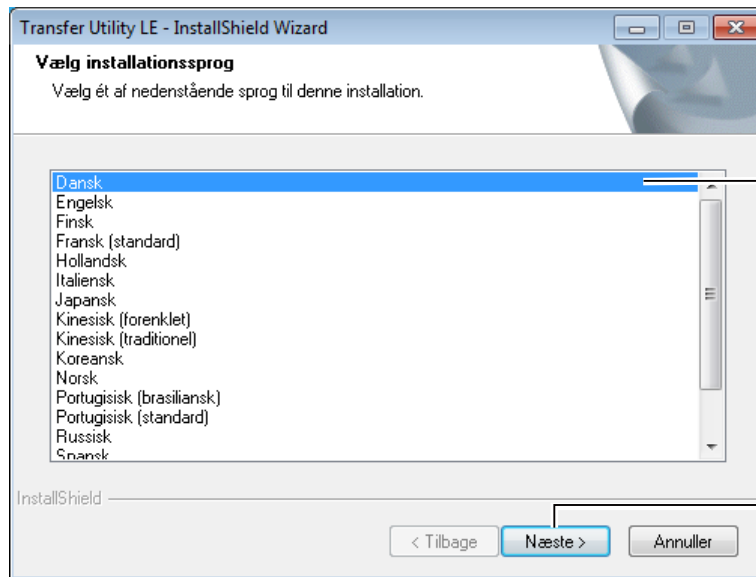




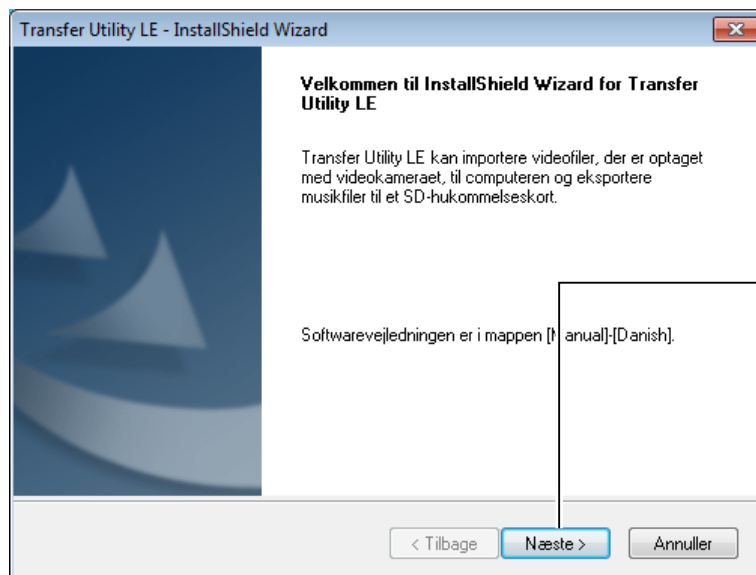
# Installation

Installer Transfer Utility LE på din computer.

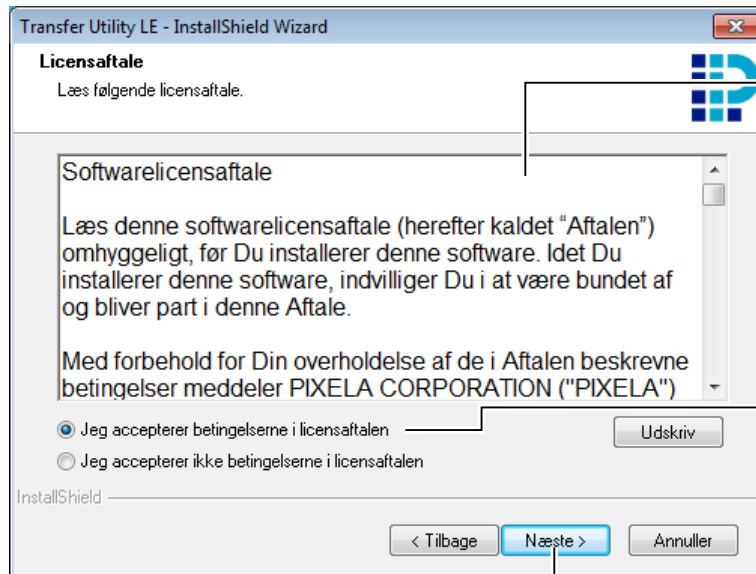
## Windows



- 1 Højreklik på den hentede zipfil, og vælg derefter [Udpak alle...].
- 2 Foretag udpakningen efter at have specificeret destinationen i det viste vindue.
- 3 Dobbeltklik på [setup.exe] i den udpakkede mappe.
- 4 Klik på [Ja] i "Kontrol af brugerkonti"-vinduet.  
➔ Installationsskærmen vil blive vist.
- 5 Vælg sprog.
- 6 Klik på [Næste].



- 7 Klik på [Næste].

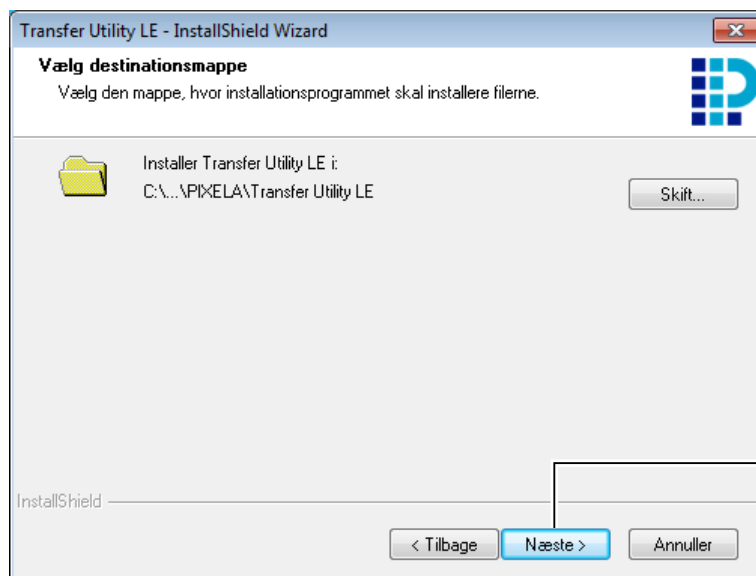


**8** Bekræft licensaftalen.

**9** Klik på [Jeg accepterer betingelserne i licensaftalen], hvis du accepterer.

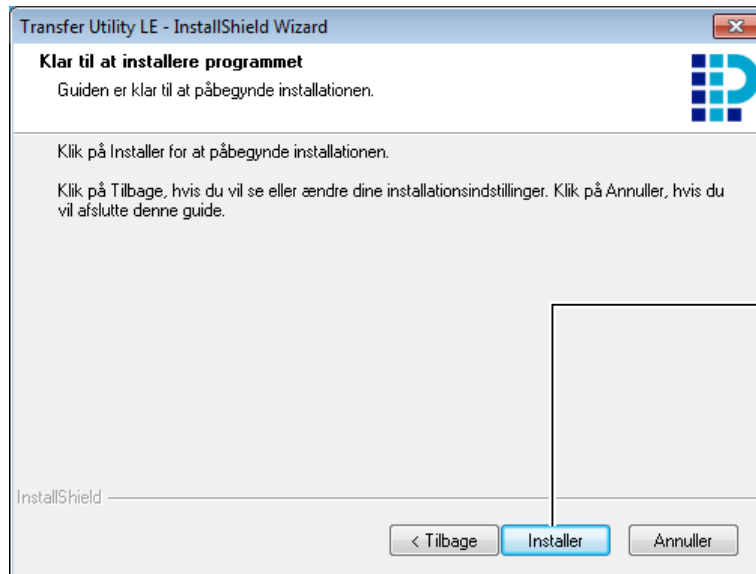
\* Du kan muligvis ikke bruge softwaren, medmindre du accepterer aftalen.

**10** Klik på [Næste].

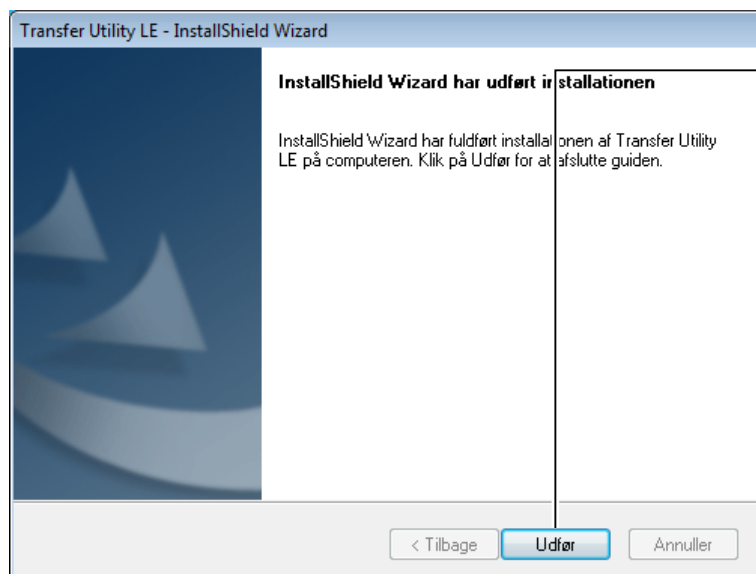


**11** Klik på [Næste].

Hvis du ønsker at ændre destinationen, skal du klikke på [Skift...] og angive destinationen.



**12** Klik på [Installer].



**13** Klik på [Udfør].

➔ Installationen af Transfer Utility LE er fuldført. Softwareguiden (dette dokument) installeres også, og nedenstående genveje oprettes på skrivebordet.



Transfer Utility LE (software)



Softwareguide til Transfer Utility LE

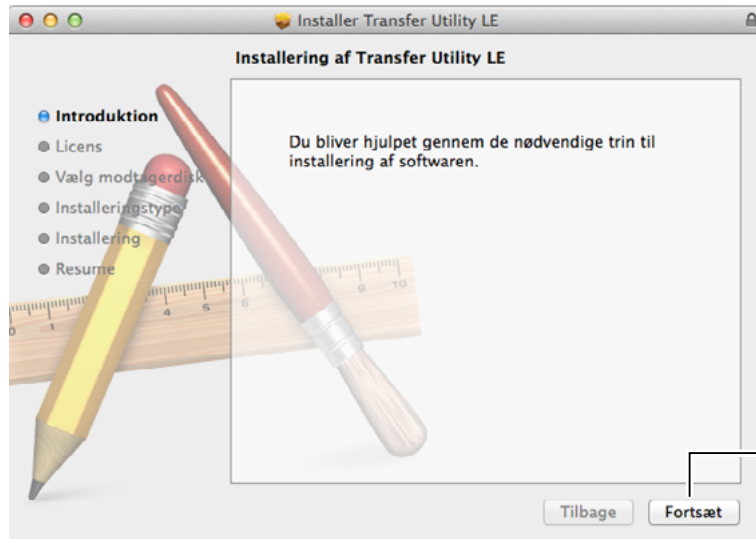


Hjemmeside for Transfer Utility LE



PIXELA-produktregistrering

## Mac

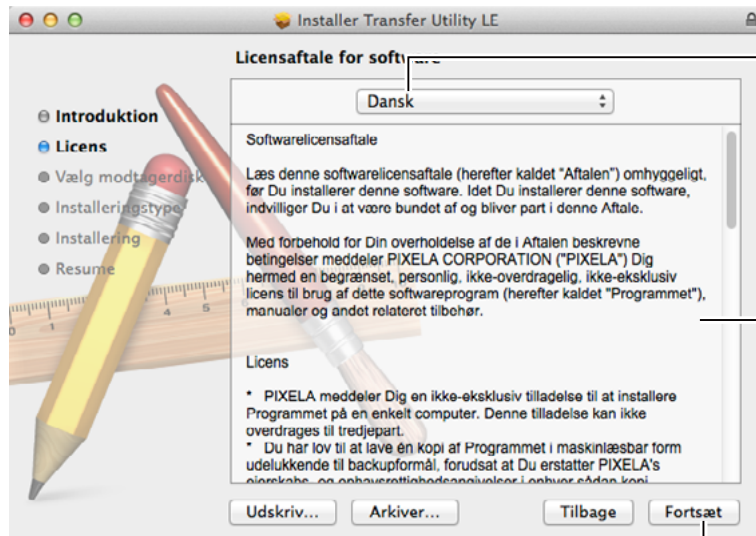


**1** Dobbeltklik på den downloadede dmg-fil.

**2** Dobbeltklik på  [Transfer Utility LE.pkg].

➔ Installationsskærmen vises.

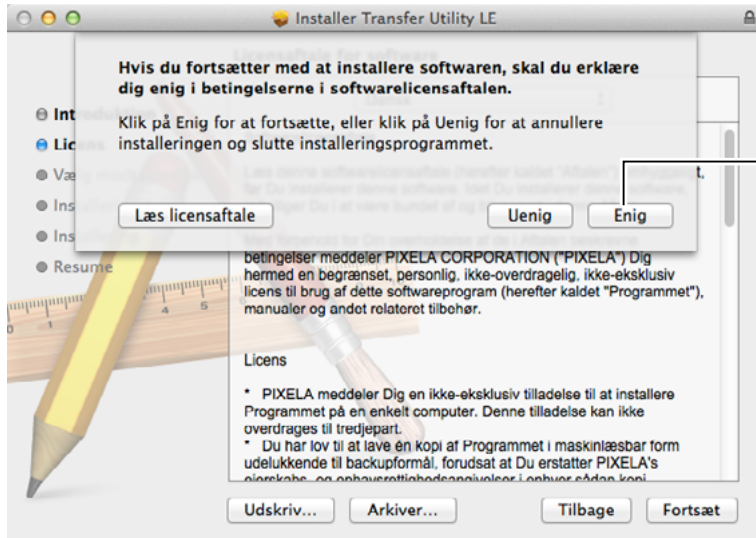
**3** Klik på [Fortsæt].



**4** Vælg sprog.

**5** Bekræft licensaftalen.

**6** Klik på [Fortsæt].

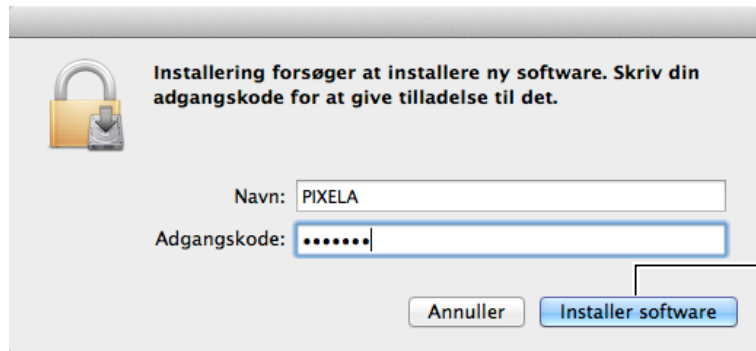


**7** Klik på [Enig].

\* Du kan ikke bruge softwaren, medmindre du accepterer aftalen.

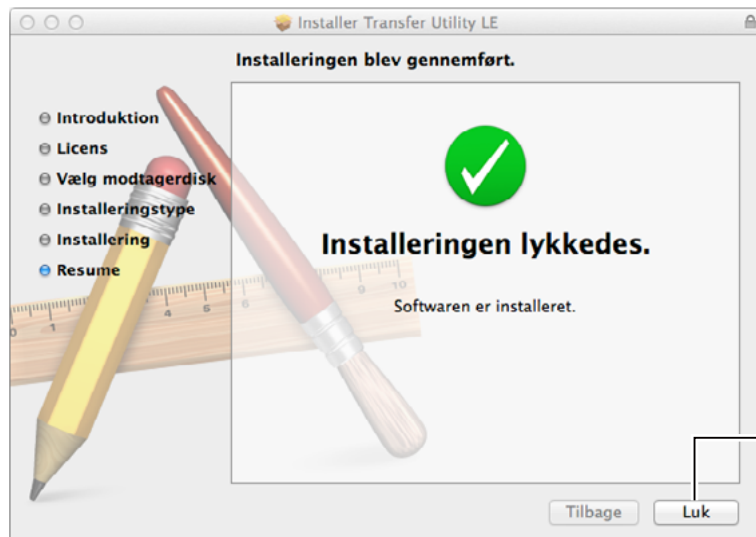


**8** Klik på [Installer].



**9** Indtast adgangskoden og klik på [Installer software].

➔ Installationen starter.



**10** Klik på [Luk].

➔ Installationen af Transfer Utility LE er fuldført. Genvejsikonet anbringes i Dock'en.

\* Selvom skærmen bliver hvid, når ikonet tilføjes til Dock'en, påvirker det ikke installationen.





## Tilslutning af camcorder/SD-hukommelseskort

### Camcorder

Se brugsvejledningen til camcorderen for at få oplysninger om betjening af camcorderen.

**1** Slut camcorderen til en stikkontakt ved hjælp af den kompakte strømadapter.

**2** Tænd for videokameraet, og indstil det til filmafspilningstilstanden AVCHD.

\* Du kan ikke importere videofiler i MP4-afspilningstilstanden for film/stillbilleder.

**3** Forbind camcorderen og computeren med det USB-kabel, der fulgte med camcorderen.

Slut camcorderen direkte til computeren. Der er ikke garanti for betjening ved hjælp af en USB-hub.

**4** Vælg [Alle (kun for PC)] på camcorderens LCD-skærm.

\* For visse camcorderes vedkommende kan dette trin springes over.

➔ Start Transfer Utility LE. Se S.16 for hvordan du starter.



### SD-hukommelseskort

**1** Tilslut en kortlæser/-skriver til computeren.

Brug en kortlæser/-skriver, der understøtter SD/SDHC/SDXC-hukommelseskort.

\* Se instruktionsmanualen til kortlæseren/-skriveren for oplysninger om tilslutning.

**2** Indsæt SD-hukommelseskortet i kortlæseren/-skriveren.



## Start af Transfer Utility LE

Du kan starte Transfer Utility LE på følgende måder.

\* Du kan ikke bruge funktionerne til Transfer Utility LE, hvis videokameraet eller enheden, der skal importeres fra, ikke er tilsluttet. Se S.15 for hvordan du tilslutter videokameraet.

### Windows

#### ■ Start fra genvejsikonet.

Dobbeltklik på genvejsikonet på skrivebordet.



#### ■ Start fra menuen Start. (Windows 7)

Vælg menuen Start - [Alle programmer] - [PIXELA] - [Transfer Utility LE] - [Transfer Utility LE].

#### ■ Søg og start. (Windows 8 / Windows 8.1)

Søg efter "Transfer Utility LE" fra symbolet [Søg] på startskærmen, og dobbeltklik derefter på [Transfer Utility LE].

### Mac

#### ■ Start fra genvejsikonet i Dock'en.

Klik på ikonet i Dock'en.



#### ■ Start fra mappen [Programmer].

Dobbeltklik på [Transfer Utility LE] i mappen [Programmer]].





# Frakobling af camcorderen

## Windows

**1** Klik på  i opgavebakken.

- \* Hvis ikonet ikke findes, så klik på  for at vise ikonet.
- \* Luk alle dialogbokse og indstillingsskærme, før der klikkes på ikonet.

**2** Vælg [Skub CANON(X:) ud].

- \* Det bogstav, der her er angivet som "(X:)", varierer afhængigt af computeren.
- \* Hvis to eller flere "CANON(X:)" vises, så udfør den samme handling for alle "CANON(X:)".

**3** Træk USB-kablet ud.

 Ved anvendelse af en camcorder, som understøtter PTP-tilslutning

Betjeningen til venstre er ikke nødvendig. Træk USB-kablet ud direkte.

## Mac

**1** Træk USB-kablet ud.

 **Når camcorderen frakobles...**

Hvis forbindelsen til camcorderen afbrydes fra computeren, mens Transfer Utility LE anvendes, kan videofilerne i camcorderen blive beskadigede. Følg altid instruktionerne, når forbindelsen til camcorderen afbrydes fra computeren.



# Afinstallation

Afinstaller Transfer Utility LE fra din computer. Afslut Transfer Utility LE, inden afinstallationen påbegyndes.

## Windows

Du skal have Administratorrettigheder for at installere og bruge denne software.

### ■ Windows 7

1. Klik på Start-menuen.
2. Klik på [Kontrolpanel].
3. Klik på [Fjern et program].
4. Vælg [Transfer Utility LE], og klik på [Fjern].
5. Klik på [Ja].
6. Klik på [OK].
7. Klik på [Udfør].
8. Slet om nødvendigt administrative filer (se beskrivelsen til højre).

### ■ Windows 8 / Windows 8.1

1. Klik på symbolet [Indstil] på skrivebordet.
2. Klik på [Kontrolpanel].
3. Klik på [Fjern et program].
  - \* Bliver det ikke fundet, så vælg [Store ikoner] eller [Små ikoner] i menuen "Vis efter" og klik på [Programmer og funktioner].
4. Vælg [Transfer Utility LE], og klik på [Fjern].
5. Klik på [Ja].
6. Klik på [OK].
7. Klik på [Udfør].
8. Slet administrationsfiler, hvis det er nødvendigt (se til højre).

### ❗ Sletning af de filer, der anvendes i Transfer Utility LE

Sørg også for at slette administrationsfilerne i venstre søjle efter afinstallationsproceduren.

#### Hvad er administrationsfiler?

Disse filer anvendes til at køre softwarefunktioner, som f.eks. at kontrollere forskellen på de filer, der skal importeres, samt at oprette listen til overførsel af musikfiler.

Slet mappen [Transfer Utility LE], der er placeret følgende sted:

C:\Brugere\*(Brugerkontonavn)*\Dokumenter

#### Åbning af destinationen S.29

Hvis du vil slette importerede video- og musikfiler, skal du slette dem fra deres originale filplacering:



#### Placering af videofiler S.22

#### Placering af musikfiler S.24



## Mac

Du skal have Administratorrettigheder for at installere og bruge denne software.

- 1 Slet ikonet  i Dock'en.
- 2 Slet  [Transfer Utility LE] i mappen [Programmer].
- 3 Slet filer, der anvendes i mappen Transfer Utility LE.

Slet filer på følgende steder:

Brugere/brugernavn/Bibliotek/Preferences

● jp.co.pixela.Transfer-Utility-LE.plist

/private/var/db/receipts

● jp.co.pixela.Transfer-Utility-LE.bom




● jp.co.pixela.Transfer-Utility-LE.plist

\* "brugernavn" varierer afhængigt af den bruger der er logget ind.

### Hvis mapperne [Bibliotek] og/eller [private] ikke kan findes ...

1. Vælg [Gå til mappe ...] i Finders menu [Gå].
2. Indtast den følgende tekst og klik på [Gå].  
Mappen [Bibliotek]: ~/Bibliotek/Preferences  
Mappen [private]: /private/var/db/receipts

Hvis du vil slette importerede video- og musikfiler, skal du slette dem fra deres originale filplacering:

-  Åbning af destinationen S.30
-  Placering af videofiler S.22
-  Placering af musikfiler S.24

- 4 Genstart Mac.



## Prøv Transfer Utility LE

Importer videofiler til computeren .....	21
Eksporter musikfiler til afspilning på camcorderen sammen med videofiler .....	23

Importer videofiler fra camcorderen til computeren.



**1** Slut den camcorder eller enhed, der skal importeres fra, til computeren.

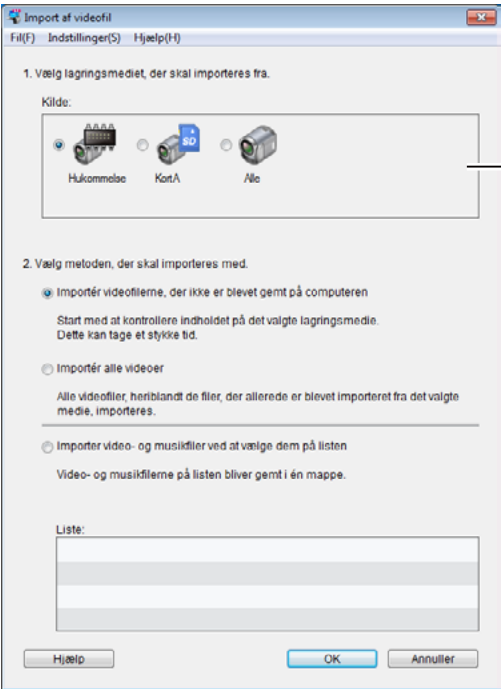
Oplysninger om tilslutning kan ses på S.15.

**2** Start Transfer Utility LE.

Se S.16 for hvordan du starter.

➔ Startskærmen (skærbilledet til venstre) vises.

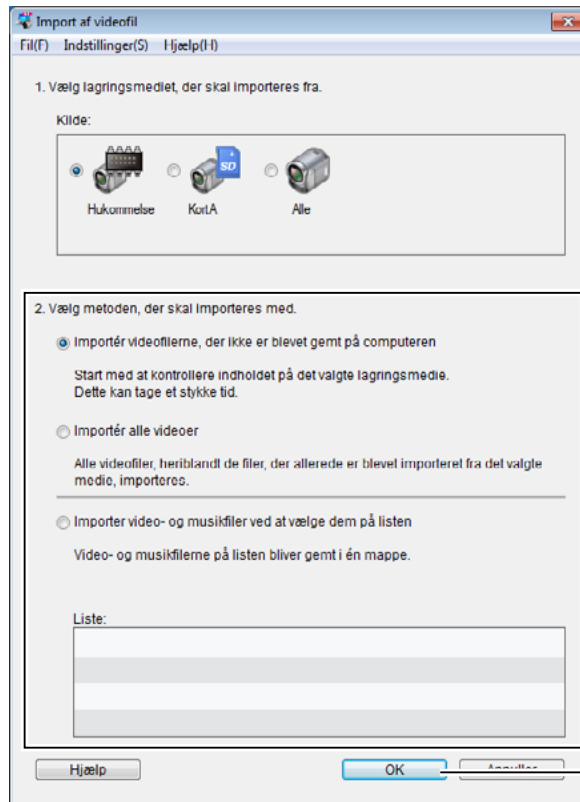
**3** Klik på [Import af videofil].



**4** Vælg hukommelsen, der indeholder de videofiler, du vil importere.

\* Ikonerne vil variere alt efter den tilsluttede enhed.

Ikon	Indhold
	Camcorderens indbyggede hukommelse.
	Det SD-hukommelseskort, der er indsat i camcorderen.
	Både camcorderens indbyggede hukommelse og SD-hukommelseskortet.
	En kortlæser/-skriver eller andre enheder.



## 5 Vælg importmetode.

Metode	Funktion
Importér de videofiler, som ikke er blevet gemt på computeren	Importerer de filer, som endnu ikke er blevet importeret til computeren.
Importér alle videoer	Importerer alle filer i den valgte hukommelse.
Importér video- og musikfiler ved at vælge dem på listen	Importerer videofiler, der er inkluderet på den liste, du har oprettet i videokameraet, og musikfiler. Grupperne med afkrydsning vil blive importeret.

## 6 Klik på [OK].

➔ Importen starter.

\* Importen kan tage et stykke tid, hvis der er mange filer.

Importerede videofiler gemmes på følgende destination (som standard):

Windows
C:\Brugere\ (Brugerkontonavn) \Videor\Transfer Utility LE * Filer gemmes i "Dokumenter" hvis "Videor" ikke findes.
Mac
Brugere/brugernavn/Film/Transfer Utility LE/ * Filer gemmes i "Dokumenter" hvis "Film" ikke findes. * "brugernavn" varierer afhængigt af den bruger der er logget ind.

 Åbning af destinationen (Windows) S.29

 Åbning af destinationen (Mac) S.30

 Ændring af destination til lagring af filer S.28

 Spørgsmål og svar vedrørende import S.28



Du kan eksportere musikfiler til medier såsom et SD-hukommelseskort og afspille dem på camcorderen sammen med videofiler.



## 1 Tilslut den enhed, der skal eksporteres til.

Ved eksport til et SD-hukommelseskort ved at tilslutte en kortlæser/-skriver ...

- Sørg for, at kortet ikke er skrivebeskyttet.

Ved eksport til indbygget hukommelse eller SD-hukommelseskort ved at tilslutte til videokameraet...

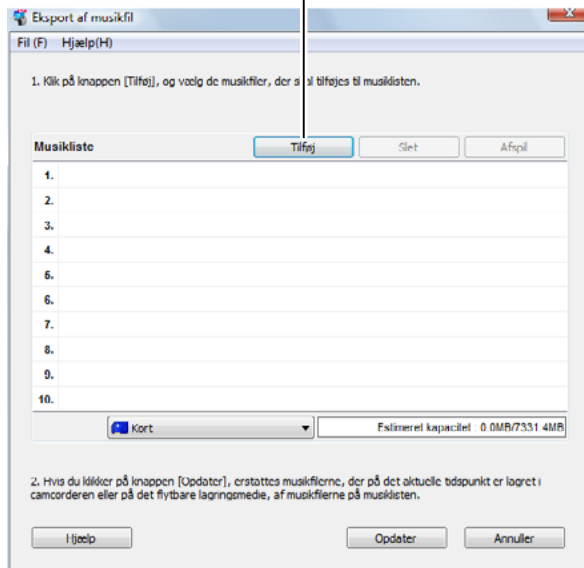
- Brug altid den kompakte strømadapter til at forsyne camcorderen med strøm. Sørg for, at USB-kablet er sluttet korrekt til computeren.
- Sørg for, at kortet ikke er skrivebeskyttet.

\* Alt efter videokameraets model er det eventuelt ikke muligt at eksportere filer.

## 2 Klik på [Eksport af musikfil].



**3** Klik på [Tilføj].

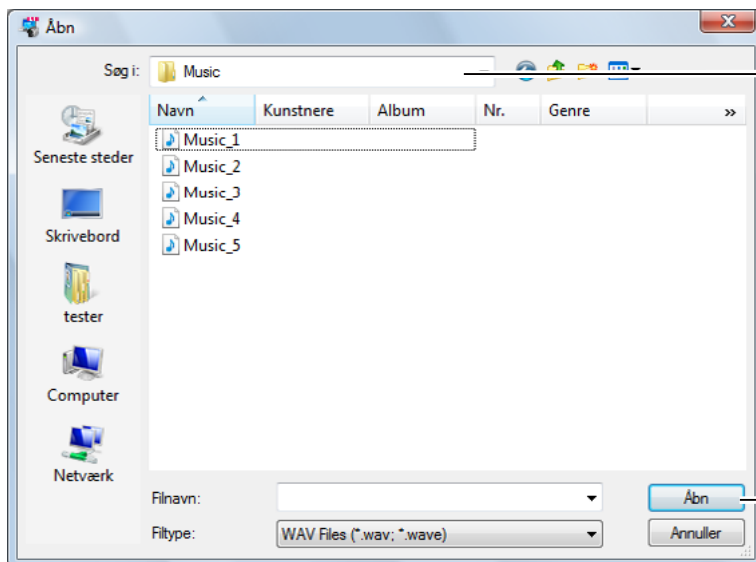


**4** Vælg musikfiler.

- Du kan tilføje op til 10 filer.
- Du kan eksportere filer, der opfylder følgende betingelser:

Punkt	Betingelser
Filformat	WAVE-filer (.wav, .wave) i lineær PCM
Filstørrelse	Windows: Under 1 GB Mac: Under 100 MB
Kanal	2-kanals-lyd
Kvantificeringsbitrate	16 bit
Samplingfrekvens	48 kHz eller 44,1 kHz

**5** Klik på [Åbn].



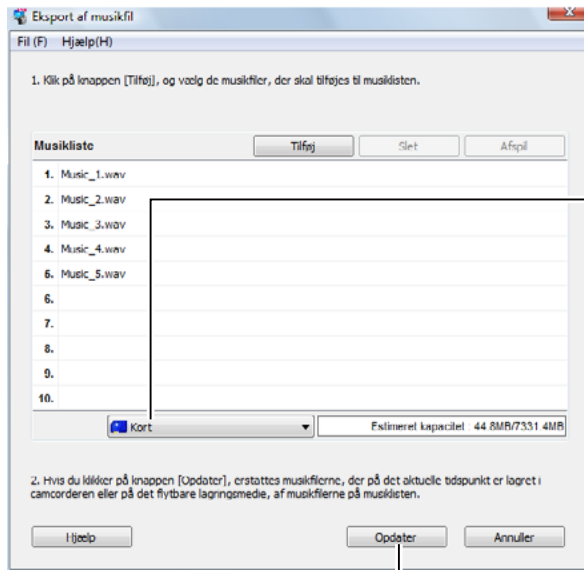
➔ Kopier af de valgte filer oprettes på nedenstående destination og tilføjes til musiklisten.

Windows
C:\Brugere\ (Brugerkontonavn)\Musik\Transfer Utility LE * Filer gemmes i "Dokumenter" hvis "Musik" ikke findes.
Mac
Brugere/brugernavn/Musik/Transfer Utility LE/ * Filer gemmes i "Dokumenter" hvis "Musik" ikke findes. * "brugernavn" varierer afhængigt af den bruger der er logget ind.

📁 Åbning af destinationen (Windows) S.29

📁 Åbning af destinationen (Mac) S.30





**6** Vælg den destination, der skal eksporteres til.

**!** Når bjælken [Estimeret kapacitet] bliver rød...

Værdien på kapacetsbjælken bliver rød, når den samlede størrelse af de filer, der skal eksporteres, overstiger den valgte destinations kapacitet. Reducer den samlede filstørrelse på musiklisten. Vælg filerne, og klik på [Slet].

**7** Klik på [Opdater].

➔ Der vises en bekræftelsesmeddelelse.

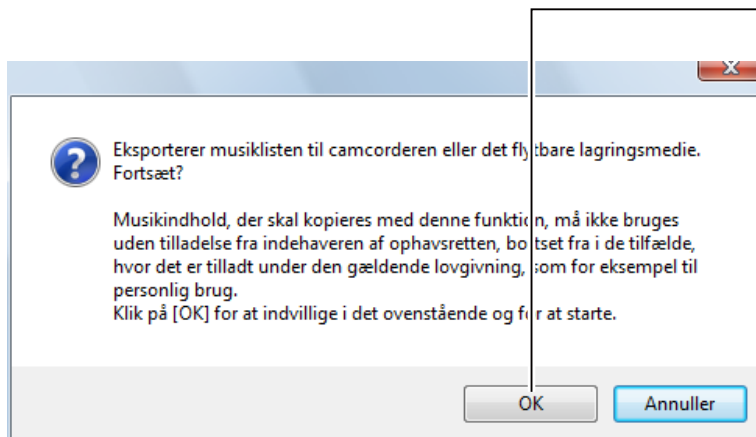
**8** Læs meddelelsen, og klik på [OK].

➔ Eventuelle musikfiler på destinationen vil blive erstattet af musikfilerne på musiklisten.

- \* Undlad at frakoble den enhed, du eksporterer til, mens du eksporterer filer. Hvis enheden frakobles, eksporteres filerne muligvis ikke helt, og de kan blive beskadigede (så de ikke kan afspilles).
- \* Selv hvis du skrivebeskytter musikfiler, der eksporteres til camcorderen eller SD-hukommelseskortet, slettes eller overskrives disse filer, når der igen eksporteres musikfiler med Transfer Utility LE.

#### Sletning af musikfilerne på destinationen

Klik på [Opdater], mens der ikke er musikfiler på musiklisten. Musikfilerne på destinationen slettes.





## Fejlfinding

Spørgsmål og svar.....	27
Forespørgsler.....	31
Licens.....	32

## ■ Installation/start

### ? Jeg kan ikke installere Transfer Utility LE.

Transfer Utility LE kan installeres på en computer, som lever op til de systemkrav, der er angivet på S.7.

### ? Der vises en meddelelse vedrørende programkompatibilitet. (Windows)

Denne meddelelse vises, hvis du bruger Windows 7 og annullerer installationen, før den er fuldført. Klik på [Annuller], når denne meddelelse vises.

### ? Installation af Transfer Utility LE er umulig efter der vælges "Geninstaller med anbefalede indstillinger" i vinduet Programkompatibilitetsassistent. (Windows)

Installationen kan ikke udføres grundet et kompatibilitetsproblem for operativsystemet. Udfør følgende procedure:

1. Højreklik på [setup.exe] på installationsdisken.
2. Vælg [Egenskaber].
3. Klik på fanen [Kompatibilitet].
4. Afmærkér "Kør dette program i kompatibilitetstilstand for:".
  - \* Hvis denne indstilling er inaktiv, så klik på [Skift indstillinger for alle brugere] og afmærkér "Kør dette program i kompatibilitetstilstand for:" på forhånd.
5. Installer Transfer Utility LE igen.

### ? Jeg kan ikke starte Transfer Utility LE.

Du skal have autorisation som administrator for at kunne bruge Transfer Utility LE.

### ? Transfer Utility LE fungerer ikke korrekt.

Afslut Transfer Utility LE, og genstart computeren.

### ? Min camcorder genkendes ikke af computeren.

Kontrollér følgende:

- Har du tændt camcorderen?
- Får camcorderen strøm ved hjælp af den kompakte strømadapter?
- Er USB-kablet sluttet korrekt til computeren?
- Er videokameraet sat til filmafspilningstilstanden AVCHD?

Udfør nedenstående procedurer, hvis camcorderen stadig ikke genkendes.

- Slut kablet til en anden USB-port på computeren.
- Træk USB-kablet ud, genstart derefter computeren, og slut camcorderen til computeren igen ved brug af den korrekte fremgangsmåde.
- Frakobl alle andre USB-enheder end camcorderen, tastaturet og musen.
- Hvis camcorderen er tilsluttet via en USB-hub, skal camcorderen slutes direkte til computeren.
- Hvis der kører programmer i baggrunden, skal du afslutte dem og tilslutte camcorderen igen.



## ■ Import

### ? Jeg vil ændre den destination, hvor de importerede filer gemmes.

Du kan ændre destinationen som følger:

1. Klik på [Import af videofil] på startskærmen.
2. Windows: Klik på [Præferencer...] i menuen [Indstillinger] .  
Mac: Klik på [Præferencer...] i menuen [Transfer Utility LE].
3. Klik på [Gennemse...], og angiv destinationen.

### ? Importen afbrydes, før den er fuldført.

Prøv en anden USB-port på computeren. Prøv USB-porten på bagsiden, hvis du bruger en stationær computer.

### ? Det tager lang tid at importere video fra camcorderen til computeren.

- Det tager lang tid, når der importeres mange filer i én gruppe, eller når der importeres en stor videofil. Luk alle andre programmer end Transfer Utility LE, når du importerer.
- Bearbejdningshastigheden afhænger af din computers konfiguration (for eksempel CPU-ydelse og RAM) eller videoens indhold.
- Hvis der kører programmer i baggrunden, skal du afslutte dem, før du importerer.
- Prøv en anden USB-port på computeren. Prøv USB-porten på bagsiden, hvis du bruger en stationær computer.



## ■ Andet

### ? Jeg kan ikke afslutte Transfer Utility LE.

Luk alle dialogbokse og indstillingsskærme, før du afslutter.

### ? Filendelserne vises ikke. (Windows)

Følg nedenstående trin for at få vist filendelserne.

[Windows 7]

1. Åbn en vilkårlig mappe.
2. Klik på [Organiser] - [Mappe- og søgeindstillinger] - fanen [Vis].
3. Afmarker [Skjul filtypenavne for kendte filtyper].

[Windows 8 / Windows 8.1]

1. Åbn en vilkårlig mappe på skrivebordet.
2. Marker afkrydsningsfeltet [Filtypenavne] i menuen [Vis].

### ? Hvordan åbner jeg en destination, der starter med "C:\"? (Windows)

"C:\\" står for computerens C-drev. Åbn vinduet for C-drevet, og klik på de mapper, der vises.

Hvis du eksempelvis vil åbne følgende destination i Windows 7, skal du følge nedenstående fremgangsmåde:

C:\Brugere\{Brugerkontonavn}\Videoer\Transfer Utility LE

#### 1. Klik på menuen [Start].

- \* Menuen [Start] er den knap nederst til venstre på skærmbilledet, som benyttes, når computeren lukkes.
- \* Når du bruger Windows 8/Windows 8.1, skal du holde logotasten Windows nede og trykke på tasten [E] på tastaturet, og derefter starte med trin 3.

#### 2. Klik på [Computer].

#### 3. Dobbeltklik på [Lokal disk (C:)].

#### 4. Dobbeltklik på mappen [Brugere].

#### 5. Dobbeltklik på mappen med dit brugerkontonavn.

- \* Brugerkontonavnet er normalt det navn, der er angivet øverst i det vindue, der vises, når du klikker på menuen [Start].
- \* Hvis videofilerne blev importeret af en anden bruger, skal du vælge mappen med brugerkontonavnet på den bruger, der importerede filerne.

#### 6. Dobbeltklik på mappen [Videoer].

#### 7. Dobbeltklik på mappen [Transfer Utility LE].



## ? Hvor er mappen "Brugere"? (Mac)

Mappen "Brugere" er på Macs harddiskdrev.

For eksempel, hvis følgende destination åbnes, så følg procedureerne nedenfor:

Brugere/brugernavn/Dokumenter/Transfer Utility LE/

\* "brugernavn" varierer afhængigt af den bruger der er logget ind.

1. Klik på menuen [Gå] i Finder.

2. Klik på [Hjem].

\* Mappen tilhørende den bruger, som er logget ind, vises.

3. Dobbeltklik på mappen [Dokumenter].

4. Dobbeltklik på mappen [Transfer Utility LE].



Nedenstående numre kan benyttes ved forespørgsler og spørgsmål vedrørende Transfer Utility LE.

## PIXELA CORPORATIONs brugersupportcenter

### ■ USA og Canada

+1-800-458-4029 (gratisnummer)

Sprog: engelsk

### ■ Europa (Storbritannien, Tyskland, Frankrig og Spanien)

+800-1532-4865 (gratisnummer)

Sprog: engelsk, fransk

### ■ Øvrige lande i Europa

+44-1489-564-764

Sprog: engelsk, fransk

### ■ Asien (Filippinerne)

+63-2-438-0090

Sprog: engelsk

### ■ Kina

Se følgende websted:

<http://www.pixela.co.jp/oem/canon/e/contact.html>

## Hjemmeside

Besøg vores hjemmeside for at få de seneste oplysninger og downloads.

<http://www.pixela.co.jp/oem/canon/e/>



Denne software anvender følgende softwarelicens. (kun Windows)

## Thai Open Source Software Center Ltd, Clark Cooper et al. ( expat )

Copyright © 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd and Clark Cooper. Copyright © 2001, 2002, 2003 Expat maintainers.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the Software), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED AS IS, WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.